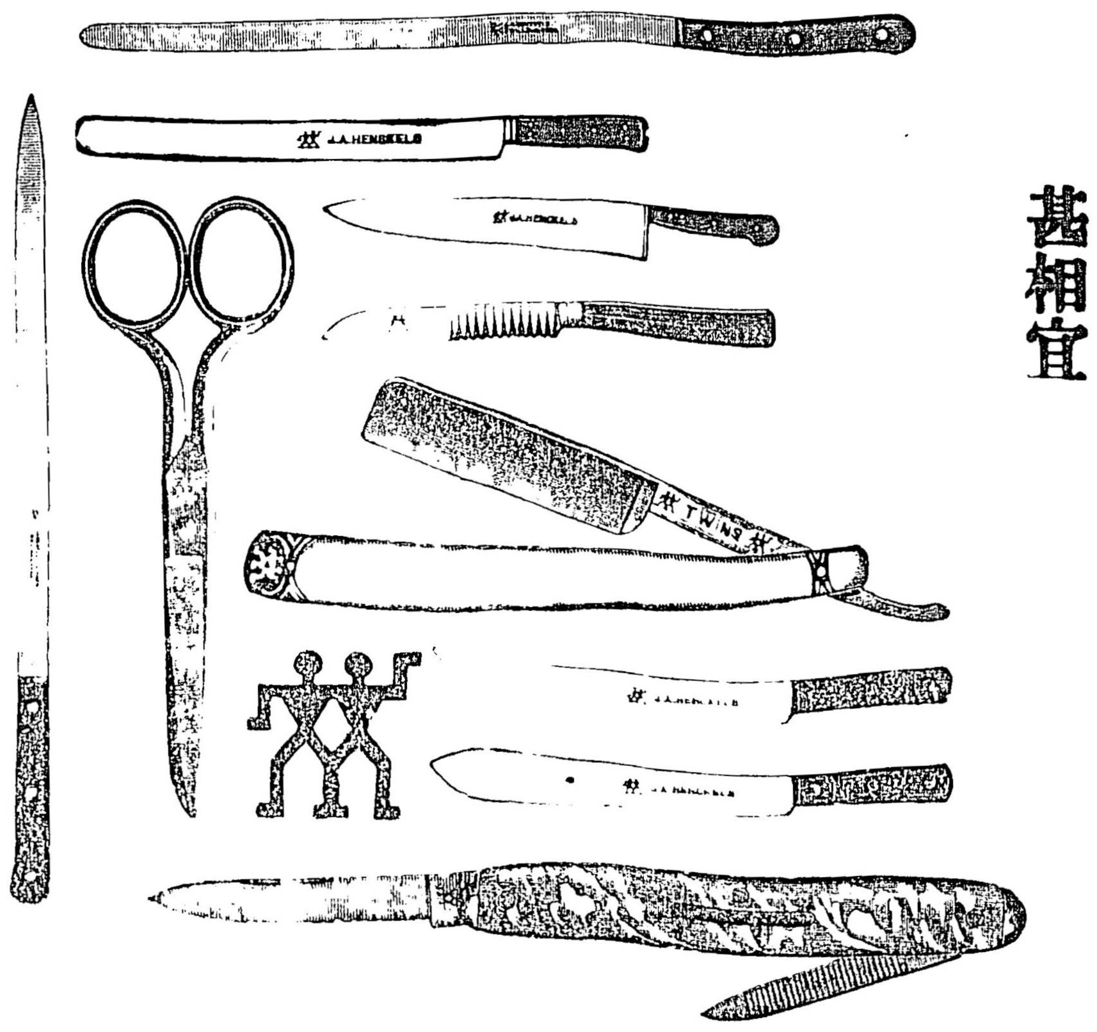
明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B C
電話（辭攀）三七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行經理黃昭[illegible]

醫學博士

本堂生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由香港中醫學堂優等畢業[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽銀　立止內傷吐血汁每樽銀　一掃光癬水每樽銀
花柳入骨攪毒汁每盅銀　遠年積疔毒十每樽銀　立止心痛汁每樽銀
癰疔橫痃芒菓汁每盅銀　急淋拖紅血淋汁每盅銀　內消痔瘡汁每樽銀
立止夜夢遺精丸每樽銀　腎虛陰虧腰痛散每樽銀　三鞭補血汁每盅銀
消小兒胎毒膏每盒銀　久戰不倦合歡膏每盒銀　立育受感冒十每盅銀
立止腸氣痛汁每盅銀　婦科經期腹痛丸每樽銀　赤遊瘋丹毒汁每盅銀
跌打還魂止痛丸每包銀　代傳牙痛藥水每樽銀　立消腫腳十每盅銀
立愈扯氣斷根丸每樽銀　神效擦癧內消十每盅銀　婦科產後肚痛汁每盅銀
化痰降氣止欬丸每樽銀　光明退翳眼藥每樽銀　拔毒瘡科藥膏每盒銀
風濕腫痛瘰癧汁每盅銀　遍身血毒瘡疥汁每盅銀　萬應喉症藥水每樽銀
跌打刀傷止痛散每服銀　花柳合歡兜毒十每盅銀　立止頭暈藥水每盅銀
立消出面大痲瘋紅雲血癬汁每料廿元（風疵救世聖藥）　天下馳名補腦丸每樽銀

通信
兩廣中醫學堂優等畢業生　周鑑儔　內外方脈
Chow Lee 556 Cormorant St Victoria B.C.
域多利安和堂參茸藥材發行

▲〇▲溫金有告白

敬者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、保單紙。口供紙、入籍紙、關批、屋批、地契、囑書、各等合同；各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項；與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦。謹將告白。為垂青

▲山仔梳銀行二樓喊線詩壓[illegible]　寫字樓在溫高華埠緬街五百零壹號

廣東新聞

●偽縣試行共產之慘狀

瓊崖共產黨猖獗　近有偽縣試行共產地方人民被害者　慘狀離言　昨據海口通訊　叙述頗詳　茲摘其大要分誌如下　查試辦地點　在零村白馬井一帶　（機關命名青年合作社　招集地方流氓工賊農匪土匪賣淫婦女分充社員　其內部之組織　約分宣傳隊　以地痞工賊娼婦充隊員　少年團由工賊組織之　青年團　農匪組織之　少年先鋒隊　土匪組織之　封鎖民業　所有白馬井以至零村一帶戶口悉令繳出財產契據　由社處分之　田畝田土非住居在白馬井帶範圍者得由該社匪永遠耕作　所收入物值撥回田主十分之二　佃戶十分之八由社處分之　未有經入社之人民不允照辦　即被共匪堵塞門戶　制止出入　禁絕水米　因而餓斃不少　惜死而勉強加入為社員者　遂居多數一公夫公妻之實行　社中每夜牽集少年男女　演說自由平等之後　唱歌跳舞　（其全裸遂以嬉　狎褻情形　不堪言狀　禁止米穀出口　如有他處挑運穀米進境　誤經該社區域　悉被搶奪充公　附近鄉農糶糴　初以不知而誤犯　慘被掠奪穀米　先後千餘擔一招匪抗官　該社先鋒隊全作軍隊式係向棠木洞招致土匪數百　自携鎗枝而來　所有守衛巡街搶掠等事　悉由該隊匪兵擔任　（按戶勒款　該社匪一面宣傳共產如何好處　一面派匪先行按戶勒收經費　每戶每月數元至數拾元　俟將財產盡數繳出後　始准免收　縣屬地方殷戶　誠恐風氣蔓延多已携貲逃避於海口　現經瓊崖駐務委員偵悉該社內容　特嚮報由警備司令部　派兵將共孽首領潘某等數人先後拿獲　解散脅從　其先鋒隊之土匪　則聞風先自逃散　該處地方經該社匪等一度之蹂躪　元氣大傷　刻正着手辦理善後　搜查餘孽　拘解究辦云

●李福林派人迎汪

廣州函　第五軍政治部主任李朗如昨奉李福林令　派赴廬山　晋謁汪精衛　敦促回粵　主持大計　日前經港輪往滬　轉赴廬山　現聞李氏到滬後日有電回粵報告　不日可以啓程回粵云

●朱家驊再走

廣州函　中央大學副校長兼政治分會委員朱家驊　前已與戴季陶棄職赴港道戴赴滬　而朱獨回省　抵省後祇在家中　並未赴校辦事　於拾八日下午　又離省入港　聞將轉輪赴滬云一般擁護陳公博者　聞此消息　大為活動　日內或　表示

金然棧唯一臘味

臘味第一家
KAM YEN JAN
278 Pender St. E.
Vancouver, B. C.　Phone Sey. 8593

本號臘腸　不讓家鄉
所有原料　揀選精良
名師精製　遠勝別商
色澤鮮明　味道甘香
以之佐膳　適口充腸
價廉物美　名馳外洋
檀山美國　交易如常
請君不信　盍先試嘗

雲高華　域多利　舍路埠　檀香山　商號均有代售

雲埠金然棧啓

▼〇▲駐雲龍岡公所實業部為定期清支百子會利息開支百子會本銀通告

本公所實業部　前算會議決定。本年十二月結數後。對我昆仲前付百子會欵。經過應得利息。一律清支外。計尚可還該會本銀三百份譜。我昆仲凡有此百子會份者。備於明年正月一號起。領取該利息可也。至欲盡先領回該會本銀。限在本月二拾號以前。開明該會份據票。字頭、號數、姓名、份數、先事掛號。俾得備案支還。如過此限期。與額滿見遺。要俟諸下次乃能開支。預此佈告。統希知照

▲掛號處溫高華萬源昌收妥

MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E
Vancouver B.C.

民國拾六年拾一月四日　駐雲龍岡公所實業部佈

海狗鞭健腎丸……包能滿意

多妻不育
不能盡答
婦人
宮寒

香港 天壽堂

青年老叟先天不足後天失調腎部虛弱寒床精冷腰膝酸軟筋骨渙散致有伯道無兒之嘆各請試服此丸定禮拜自奏奇效中外頌稱腎部元帥　每盒價銀一元八毫

喜訊　女同胞特電

姑嫂丸　永保室女肌膚潔白　永保處女玉體健全
姑嫂丸　永保閨秀顏容豐麗　永保妻妾益壽多男

總經理　雲高華埠　金利源紹記
域多利永利源　都朗杜東興號

Gim Lee Yuen Ltd
[illegible] Pender St.　Store Sey. 99
Vancouver, B. C.

金利源雜貨藥材發行

喊線詩壓899　GIM LEE YUEN LTD　75-77 Pender St. E　.Phone Sey. 899-3239　Vancouver, B.C.　喊線詩壓3239

小號開設雲埠　于茲三十餘年　專辦油米糖荳　海味京菓罐頭　醬料粉料紙料　瓷器鐵器竹器　漆器爆竹蔴雀　有朱廣蘭熟煙　鑼鈸絃索洋琴　各樣青菜青瓜　合時水貨俱全　綾羅紬縐綢緞　顧綉各款絲品　棉胎褥仔洋氈　時欵紬縐小衫　男女線襪線襪　趣時男鞋女鞋　羊毛擀結內衫　書籍曲本筆墨　宮粉香水香鹼　統辦中國藥材　泡製鮮明飲片　武溪蛤蚧補茶　著名膏丹丸散　吉林野山抄參　超等北高麗參　正運春鹿尾耙　血臘白臘茸份　安南甜油玉桂　貴重藥品俱備　裝箱堅固公當　調致快捷寄遞　無論發行寄沽　價格額外相宜　仰我僑胞光顧　曷勝感激歡迎

注意　小號接製丸散　料真工良奏效　迅速許久蒙僑　胞嘉許殊深感　感今不惜重資　加置電力大機　器所研藥粉極　之幼嫩為丸最　佳猶注重衛生　用機器埋丸庶　潔製造來單委　製丸散計價相　宜依期不誤　此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散　▲　新到大帮水仙花糖薑荔枝乾發售

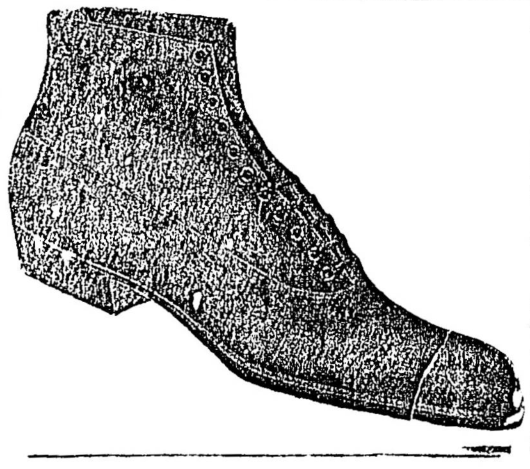
廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐拾義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃慎堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馬了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄺廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永馨　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港庶和堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快明公司　濕埠陳達明　域埠李大助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山象得時　山西廣升遠　香港天喜堂

德紹滙兌公司

本公司自接滙兌以來其快捷妥當久為僑胞嘉許允蒙讚賞之滙票存省港內地均能核滙紙無扣無折兌滙唐山自行收更加利便望祈留意光顧是荷

〇三盛連記

本號專造各種頂靚皮靴工料真比美於西人所造之工料發售各款趨時合腳



靚皮靴兼修整[illegible]　急袋等雜貨[illegible]　衣箱香嘜皮[illegible]　號[illegible]　片打街門牌

Shng Lin Kee & Co
Sey. 4385　11 Pender St. W.
Vancouver B. C.

▼〇▲城埠共和旅館重新廣告

本館開設數年　祗因房舍偏少　特遷左便樓宇　購置新靚被褥　像私雅緻清潔　水喉較來冷熱　十分清談風月　布置諸位游止

進奇僑公賜顧　每位收欵合雅閣　坐新式廊裝皇　單身床褟軟鬆　通氣光線成宜　幸德寬廣自然　[illegible]本全誠　惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms
1405 Store St
P. O. Box 1424
Phone 1749　Victoria B.C.

市早街交轉慎街街角　講線[illegible]七三五　本館主人謹

▼〇▲維城致公總堂通告三則

敬者是屆懇親　釐訂第十吉章註冊原定正月起至六月底止　乃因該冊紙印遲是以阻悞仰各堂於該冊紙到日即便照章趕填　如有欠年捐及公產捐者務須繳足方得填註全志願書依是年新入會員壹概填報此佈

二　編修洪門信史　刻不容緩　月之十號通告第三節已聲明　今雲埠公堂繼起先行搜羅編修　加屬洪門復國史殊堪嘉尚仰各堂於雲埠公堂佈告徵集節略寄到懇即照行搜集　直寄雲埠公堂收受彙編可也

三　都城洪鐘報　買機辦字粒等已有成議定期九月間開報　仰各堂昆仲既認股及未認股者　懇即認股繳欵速寄去俾得依期開報　黨務前途大受其益也

〇▲坎屬四區駐[illegible]礙上海五洲洪門懇親會籌辦處職員表

處長　李燦如　馬本協
財庫　黃德煉
書記　劉惠如
籌捐員　鄧世元

外埠專員

你利慎	朱廣有	馬大作
始路	雷水星	趙烈
庇李磨	周家谷	林杜
錦步利	黃女盛	馬念貞
欵你	丘煥	余鑑
笠巴嵩	林寬有	